

Regina und Umgegend

Die Weihnachtsfeier in der katholischen St. Marienkirche

Die Weihnachtsfeier in der katholischen St. Marienkirche gestaltete sich wiederum außerordentlich feierlich. Die Christmette brachte ein volles Gotteshaus und war für alle ein religiöses Erlebnis, das sich nicht überboten werden kann. Die mitternächtlige Stille stimmt besonders zur Andacht, die den Scharen der Gläubigen deutlich anmerken war. Das feierliche Hochamt auf dem in buntem Lichterglanz strahlenden Altar, geleitet von S. D. Pater Voening, war der Mittelpunkt der gottesdienstlichen Feier. Tiefen Eindruck hinterließ aber auch die Predigt des S. D. Pater Stierdorf, der den Ausdruck des großen Simon: „Dieser ist gelebt zur Auferstehung und zum Leben in Israel“, zur Grundlage seiner Ausführungen nahm. Die weitverbreitete Stimmung wurde auf den Höhepunkt geführt durch die vom Kirchenchor gesungene Hymne Sancta Genetrix von Klam. Mit dem Chor wirkte dabei ein solches Ensemble zusammen, das aus dem Chor und Orchester bestand. Die musikalischen und geistlichen Leistungen in der Weihnachtsmette wie auch im Hochamt am Vortage von Weihnachtsgebeten zeugten von großem Eifer und großen Fähigkeiten der Sänger und Musiker. Die Ergriffenheit der Zuhörer war deutlich von vielen Gesichtern abzulesen.

Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde

Unter geschmückten Christbäumen, strahlend im Kerzenglanz, erfolgte die Christfeier der Sonntagsschule von 235 Kindern. Abwechselnd in Liedern, Gebeten und Andachten schilderte die Kinder die alte, ewig neue Weihnachtsbotschaft: „Nur durch die Liebe, die uns verbindet, wird die Welt ein Haus.“ Die Kinder sangen die alten Weihnachtslieder, die alle Welt kennen. Die Kinder sangen die alten Weihnachtslieder, die alle Welt kennen. Die Kinder sangen die alten Weihnachtslieder, die alle Welt kennen.

Am 1. und 2. Januar, nach dem Gottesdienst verlässt sich die Jugend zu einer geselligen Feier im Erdgeschoss der Kirche, um unter Spiel und Gesang das alte Jahr zu beschließen und betend das neue zu begrüßen.

Der Jahresgottesdienst beginnt am 1.11 Uhr.

Am Abend des 1. Januar veranstaltet der Krankenunterstützungsverein eine Weihnachtsfeier, zu der die Mitglieder der Gemeinde und Freunde herzlich eingeladen sind.

Jährliche Gemeindevorstellung Montag Abend, den 5. Januar, 8 Uhr.

Ein herrliches Willkommen allen. 3. Fritz, Pastor.

Der Daniel Derman, der früher einige Jahre in Edenwald gelebt hat und einer der ersten dortigen Pioniere war, wird zur Zeit der feierlichen Schweigert, Frau Sophie Wagner, an St. John Str. zu Besuch.

Der Derman hat jetzt seinen Wohnsitz in Anamoose in Nord Dakota. Dieser Staat hatte während der letzten Jahre eine schwere Zeit in Folge der häufigen Trockenheit. Doch im vergangenen Jahr haben sich die Verhältnisse infolge einer guten Ernte wiederum etwas gebessert. Wenn möglich, wird der Derman im Laufe der nächsten Tage seine zahlreichen alten Bekannten in Edenwald besuchen.

Am Tage vor Weihnachten brach in dem Jahre 1623 Victoria Ave. ein Feuer aus, dessen Ursache nicht aufgedeckt werden konnte. Die Bewohner des Hauses, Herr und Frau Schmitt, haben gerade beim Mittagessen, als der Brand entbrach, ohne dass sie selbst etwas davon merkten. Erst Vorübergehende nahmen die Rauchwolke wahr, die aus dem Hause herausdrang, und machten die Anwesenheit auf die ihnen drohende Gefahr aufmerksam. Die Feuerwehr wurde sofort alarmiert und eilte herbei. Die Löscharbeit beschränkte den Brand auf die Attika. Aber das Wasser richtete schweren Schaden an. Das Feuer richtete vom Schaden aus, umgeben, obwohl derselbe nicht, besonders stark geheizt war.

Den „Courier“ besuchten: Anton Redolius, Cu Appelle, Sask.; Paul Seitzer, Dislen, Sask.; John P. Wilsner, Van Meadow, Sask.

Herr Dr. Dufmann von Dubura war mit seiner Frau während der Weihnachtsfeier in Regina. Er wurde, dass er im Frühjahr verheiratet wurde. Operationen im Hospital in Regina ausführen werde. Viele deutsche Familien würden sich freuen, wenn er sich wieder in Regina niederlassen würde.

Nach glücklich davongekommen ist David Henderson von 1818 Mac Str. Als er in seinem Auto auf der Albert Str. fuhr, brach infolge des schweren Frostes ein Leitungsstück der Straßenbahn mit starkem Schrecken. Der Draht traf das Auto von oben und zerlegte den Windschild. Durch die Glasplitter wurde er an der linken Hand verletzt. Er ging in eine benachbarte Garage und ein Arzt leitete die erste Hilfe. Nach kurzer Behandlung im General Hospital konnte er wieder heimfahren. Der Straßenbahndienst war auf einige Zeit unterbrochen.

Ein Verkehrsunfall ereignete sich bei einer Weihnachtsfeier in der Wohnung von A. Starovitch, 1817 Winnipeg Str. Die Polizei wurde gerufen und verhaftete die Teilnehmer. Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Am Dienstag wurden in der St. Marienkirche getraut Herr Jakob Debert und Frau Anna Debert. (Nur die besten Glückwünsche!)

Deutsch-Canadischer Provinzialverband.



Am Freitag, den 2. Januar, beginnend abends 8 Uhr, findet im Metropol-Hotel die Jahresversammlung der Regina Ortsgruppe statt.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Schaden wurde auf über \$600 geschätzt und ist durch Versicherung gedeckt.

Der John Klein von Viband be-

stellte bei mir den Courier für seinen Schwager Joseph Richter in Baden, Süd-Russland, und lässt ihn grüßen. Die Zeitung schickte er ihm als Weihnachtsgeschenk. Das sollten wir alle für unsere Freunde in der alten Heimat tun und ihnen so ein Geschenk machen. Ich erhielt einen Brief von meinem Onkel, dem ich den Courier befehle habe. Er sagte, wenn die Zeitung ankomme, dürfe er es niemandem zeigen, bis er sie gelesen hat. Sonst wenn sie an die Leute kommt, gibt es für ihn keine Gelegenheit mehr, die Zeitung zu lesen. Er schrieb mir, nicht nur in meinem Dorfe würde seine Zeitung gelesen, sondern auch in Nachbardörfern ging seine Zeitung von Haus zu Haus. Daher, liebe Leser, verzeiht es nicht, daß ihr euren Brief keine größere Freude machen könnt. Als wenn ihr den Courier an sie und an eure Verwandten schickt. Mein Onkel sagte mir, die größte Freude seien ihm die verschiedenen Nachrichten, die darin stehen.

Von unserem Theater muß ich berichten, daß zwei sehr schöne Stücke gespielt wurden. Das Wetter war nur zu kalt, jedoch wenige Auswärtige bewohnten. Aber es gibt wieder Gelegenheit, um das Beste zu machen. Es wird noch einmal gespielt, ist aber noch nicht bestimmt, an welchem Tage. Das Nachbardspiel, das ich nicht verstanden, was es für ein Spiel war, das ich nicht verstanden, was es für ein Spiel war.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

Die Teilnehmer wurden verhaftet und die Teilnehmer wurden verhaftet.

An die Farmer

Sie haben 400 junge und ältere Farmarbeiter (auch junge Mädchen) von Jugo-Slawen, Rumänen, Polen, Ungarn, Österreich und Voland, die gerne nach Canada kommen wollen, um auf der Farm zu arbeiten. Diese Leute zahlen ihre Reise selbst bis an Ort und Stelle.

Schreiben Sie noch heute um genaue Auskunft an die zuverlässige Firma.

Simon & Oberhoffner

Schiffahrts-Agentur - Reise - Real Estate - Versicherungen

Wohnungen zahlbar in Europa. Anleihen.

1717-11. Ave. Phone 8034 REGINA, Sask.

Winnipeg Viehpreise

Winnipeg, 29. Dez.	Chien
Stiere	3.00 bis 3.50
Stiere (Stiere)	3.25 bis 3.50
Auswahl	2.50 bis 3.00
Stiere (Stiere)	2.75 bis 3.00
Auswahl	2.00 bis 2.50
Stiere (Stiere)	3.75 bis 4.00
Auswahl	2.75 bis 3.50
Stiere (Stiere)	6.00 bis 7.00
Auswahl	4.00 bis 5.00

Der Getreidemarkt von Winnipeg

Eine Wochenübersicht von Fris Bringmann, Geschäftsführer der Progressive Farmers Commission Co. Ltd., 208-222 Grain Exchange, Winnipeg.

(Im Lagerhaus Fort William oder Port Arthur.)	Dez.	Jan.	Feb.	März.	April.	Ma.	Juni.	Juli.	Aug.	Sept.	Ok.	Nov.	Dez.
No. 1 North, Weizen	178 1/2	182 1/2	186 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2	188 1/2
No. 2 North, Weizen	173 1/2	177 1/2	181 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2	183 1/2
No. 3 North, Weizen	168 1/2	172 1/2	176 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2	178 1/2
No. 4 Weizen	159 1/2	163 1/2	167 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2	169 1/2
No. 5 Weizen	150 1/2	154 1/2	158 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2	160 1/2
No. 6 Weizen	138 1/2	142 1/2	146 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2	148 1/2
No. 2 C. B. Hafer	65	66 1/2	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68
No. 3 C. B. Hafer	60	61 1/2	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63
No. 1 Futterhafer	58	59 1/2	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
No. 3 C. B. Gerste	89 1/2	91	94	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2	94 1/2
No. 4 C. B. Gerste	83 1/2	84 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2	87 1/2
No. 1 Futtergerste	77 1/2	78 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2	81 1/2
No. 1 W. B. Hafer	255	259 1/2	264	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2
No. 2 C. B. Hafer	251	255 1/2	260	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2
No. 2 C. B. Roggen	136 1/2	143 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2

Dez.	Jan.	Feb.	März.	April.	Ma.	Juni.	Juli.	Aug.	Sept.	Ok.	Nov.	Dez.
Weizen - Dez.	176 1/2	180 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2
Weizen - Mai.	180 1/2	183 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2	187 1/2
Weizen - Juli.	176 1/2	180 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2	184 1/2
Hafer - Dez.	63	64 1/2	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66
Hafer - Mai.	68	68 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2	70 1/2
Gerste - Dez.	88 1/2	89 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2	92 1/2
Gerste - Mai.	93 1/2	95	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2	97 1/2
Flachs - Dez.	255	259 1/2	264	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2	265 1/2
Flachs - Mai.	251	255 1/2	260	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2	261 1/2
Roggen - Dez.	136 1/2	143 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2	144 1/2
Roggen - Mai.	143 1/2	149 1/2	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152

Wie wäre Ein neuer Mantel für das Neue Jahr

Und hier sind alle zum Halben Preis

Aus Marcella Tuch, Belour, Chinilla, Tedda, Peartuch und anderen schönen Materialien. Verkauf aus Sable, Seal, Fitch, Beaver, Opoffum, usw. Regelmäßiger Preis von \$35.00 bis \$140.00. Halber Preis zu \$17.50 bis \$72.50 (Dritter Floor)

Bestellungen prompt erledigt. Man schreibe an: „Peggy“

„The perfolat Shopper“, New Regina Trading Co., Regina.

THE NEW REGINA TRADING CO.

646 Scarth Str. und 12. Avenue, Regina, Sask.

Achtung! Wir haben jemand im Store, der Deutsch versteht und der, wenn man danach verlangt, unsere deutschen Kunden bedient.

Ich habe eine Anzahl deutscher Mädchen und junge Frauen von Ungarn, Jugo-Slawen und Rumänen, die gerne nach hier kommen wollen und selbst die Reise bezahlen können. Farmer, die solche Leute brauchen, sollten sich sofort an mich wenden.

H. SCHUMACHER

Finanz-Agent, Offizieller Notar, Obsterkäufer und Auktionsator.

Office Phone 5790 - Haus Phone 8437.

Schiffahrts-Agent von und nach Europa und Asien.

1607 11te Ave. Regina, Sask.

Alle höchsten Preise für Felle

Woskrat - Coyote - Biebel - Mint - Badger (Tachs)

Spezial-Ordnern von Fabrikanten für große Mengen dieser Felle.

No. 1 Woskrat No. 2 Woskrat

Winter \$2.75 bis 40c Herbst 1.90 bis 20c

Coyote \$20.00 bis \$6.00 Biebel 16.00 bis 8.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Winter \$16.00 bis \$5.00 Herbst 12.00 bis 4.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Winter \$16.00 bis \$5.00 Herbst 12.00 bis 4.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Winter \$16.00 bis \$5.00 Herbst 12.00 bis 4.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Winter \$16.00 bis \$5.00 Herbst 12.00 bis 4.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Winter \$16.00 bis \$5.00 Herbst 12.00 bis 4.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Winter \$16.00 bis \$5.00 Herbst 12.00 bis 4.00

Woskrat \$2.50 bis 50c Biebel 1.50 bis 20c

Große Rundreise

für unsere deutschsprechenden Landsleute nach allen Ländern Europas unter persönlicher Leitung des Herrn S. Schumacher veranstaltet von der

White Star Dominion Line

Durch unvorhergesehene Änderungen in den Plänen der White Star Dampferlinie sowie durch nötige Winter Reparaturen und durch neue Ein-

stellungen, ist es notwendig geworden, die für den Januar vorgesehene Expedition bis zum Monat März zu verschieben.

Die Reise findet jetzt bestimmt am 8. März von Halifax aus statt und zwar mit dem

Neuen Dampfer „Regina“.

Dieser Dampfer ist erst vor einigen Jahren gebaut, ist modern in jeder Beziehung, hat 16,000 Tonnen groß (über 25,000 Tonnen Displacement) und ist mit allen

Sicherheitsvorrichtungen der neuesten Ausstattung. Er hat sehr bequeme Kabinen für Dritte Klasse, schöne Salon- und Schlafkabinen und ist darum für eine solche Reise besonders gut geeignet. Für deutsche Gäste, Bedienung, Getränke, Musik u.s.w. ist für diese Rundreise besonders gesorgt.

Fahrtreise für Rundreise herabgesetzt.

Eine Rundreise von Regina nach Hamburg und zurück, die nach den früheren Plänen \$310.75 betrug, beträgt für diese Reise nur auf \$279.75, was eine Ersparnis von über 30 Dollars bedeutet. Nach anderen Häfen ist die Preisberechnung eine dementsprechende.

Eisenbahnraten von Ihrer Station für Hin- und Rückreise auf Anfrage zu gelangen von

S. Schumacher, Expeditionsleiter.

Allen, die Verwandte oder Freunde herüberkommen lassen wollen und bereits ihre Applikationen eingereicht haben, ist gleichzeitig mitgeteilt, daß die Einwanderungsbehörde die Einreise Bewilligungen vom 1. März an ausstellt und daß diese Einreise Bewilligung bis zum 1. September gültig bleibt. Dies ist ein Dampfer, warum Herr Schumacher seine Reise bis zum 8. März verschoben hat. Denn er hat vor, eine große Anzahl Leute mit herüber zu bringen.

Alle Leute, die nach Bekannte und Verwandte kommen lassen wollen oder die Farmarbeiter und Dienstboten brauchen, sollten sich sofort an Herrn Schumacher wenden, da es eine gewisse Zeit nimmt, die Papiere in Ordnung zu bringen.

THE WHITE STAR DOMINION LINE

286 Main Str. Winnipeg, Man.

oder an

H. Schumacher

Schiffsgesamt, Offizieller Notar, etc.

1607 - 11. Ave. Regina, Sask.

Allen, die Verwandte oder Freunde herüberkommen lassen wollen und bereits ihre Applikationen eingereicht haben, ist gleichzeitig mitgeteilt, daß die Einwanderungsbehörde die Einreise Bewilligungen vom 1. März an ausstellt und daß diese Einreise Bewilligung bis zum 1. September gültig bleibt. Dies ist ein Dampfer, warum Herr Schumacher seine Reise bis zum 8. März verschoben hat. Denn er hat vor, eine große Anzahl Leute mit herüber zu bringen.

Alle Leute, die nach Bekannte und Verwandte kommen lassen wollen oder die Farmarbeiter und Dienstboten brauchen, sollten sich sofort an Herrn Schumacher wenden, da es eine gewisse Zeit nimmt, die Papiere in Ordnung zu bringen.

THE WHITE STAR DOM